



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	3355	13/09/2024

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO PER I LAVORI DI ESECUZIONE DI UN PORTALE LIMITATORE DI SAGOMA IN VIA INNSBRUCK ALLA DITTA AULUMA GMBH DI PRATO ALL'ISARCO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA € 14.070,73 (IVA 22% ESCLUSA) CIG ANCORA DA GENERARE CUP I57H24001110004

E

AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI COORDINATORE DELLA SICUREZZA - PORTALE LIMITATORE DI SAGOMA IN VIA INNSBRUCK AL DR. ING. ALESSANDRA PAGANI DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - € 558,65 (CNPAIA 4% E IVA 22% ESCLUSI) C.I.G.: ANCORA DA GENERARE CUP: I57H24001110004

DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE ARBEITEN FÜR DIE AUSFÜHRUNG EINES HÖHENBEGRENZERS IN DER INNSBRUCKER STRASSE AN AULUMA GMBH AUS BLUMAU (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 14.070,73 (OHNE 22% MWST.) CIG NOCH ZU ERSTELLEN CUP I57H24001110004

UND

DIREKTAUFTRAGES FÜR KOORDINIERUNG DER SICHERHEIT FÜR DIE ARBEITEN AUSFÜHRUNG EINES HÖHENBEGRENZERS IN DER INNSBRUCKER STRASSE AN DR. ING. ALESSANDRA PAGANI AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 558,65 (OHNE MWST 22%) CIG NOCH ZU ERSTELLEN CUP: I57H24001110004

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 dd 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Premesso che il Consiglio comunale con delibera n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Che con delibera di Giunta n. 10 del 15/01/2024 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2024/2026

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

mit Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15/01/2024 wurde der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2024-2026 genehmigt

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die

devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visti:

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
 - la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici”;
 - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;
 - Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;

Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13/04/2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Gesehen:

- das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in

Premesso che si rende necessario provvedere all'esecuzione dei seguenti lavori:

esecuzione di un PORTALE LIMITATORE DI SAGOMA IN VIA INNSBRUCK a protezione del ponte ciclopedonale di collegamento all'edificio Twenty.

L'esigenza nasce in seguito all'incidente del 2023, in cui un automezzo ha urtato violentemente sulla struttura del ponte, compromettendone la stabilità.

che per i suddetti lavori si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di coordinamento della sicurezza;

preso atto che tale attività professionale a causa dei carichi di lavoro non può essere svolta da personale interno all'amministrazione comunale;

che quindi è necessario avvalersi della collaborazione di liberi professionisti;

che il quadro economico dell'opera è così strutturato

geltender Fassung

Vorausgeschickt, dass die Ausführung der folgenden Arbeiten notwendig war:

Ausführung eines HÖHENBEGRENZERS IN DER INNSBRUCKER STRASSE zum Schutz der Rad- und Fußgängerbrücke, die das Gebäude Twenty verbindet.

Die Notwendigkeit ergab sich nach dem Unfall im Jahr 2023, bei dem ein Lastwagen heftig auf die Brückenkonstruktion stieß und deren Stabilität beeinträchtigte.

dass es notwendig ist, die Sicherheitskoordinierung für die vorgenannten Arbeiten durchzuführen;

Es wird darauf hingewiesen, dass diese berufliche Tätigkeit aufgrund der Arbeitsbelastung nicht von Personal der Gemeindeverwaltung ausgeführt werden kann;

Also ist es notwendig, sich der Zusammenarbeit von Freiberufler zu bedienen;

der wirtschaftliche Rahmen der Arbeit ist wie folgt aufgeteilt

a. Lavori - Arbeiten	17.166,29 Euro	a. Lavori - Arbeiten
a1) Lavorazioni / Verarbeitung	15.117,32 Euro	a1) Lavorazioni / Verarbeitung
a2) oneri sicurezza NON soggetti a ribasso Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	2.048,98 Euro	a2) oneri sicurezza NON soggetti a ribasso Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen
b. per somme a disposizione		b. per somme a

dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen	558,65 Euro	disposizione dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen
B1) Spese tecniche- technische Ausgaben	558,65 Euro	B1) Spese technische- technische Ausgaben
Totale - Summe a + b	17.724,94 Euro	Totale - Summe a + b

Che è necessario finanziare la spesa complessiva pari ad € **17.724,94**

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00

Che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Stefano Stringari , nominato con determinazione dirigenziale Rip- 6.0 n. 1344 del 13/04/2023;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare;

Lavori:

considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione e nel rispetto del principio di rotazione;

Dass es notwendig ist, die Gesamtausgaben von € **17.724,94** zu finanzieren.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Ing. Stefano Stringari welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1344 vom 13/04/2023, ernannt wurde

Es wird festgestellt dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat;

Arbeiten:

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation und unter Beachtung des Rotationsprinzips ausgewählt werden;

che al fine di ottenere le migliori condizioni contrattuali si è ritenuto opportuno consultare i seguenti operatori economici qualificati, iscritti nell'elenco telematico, i quali sono stati invitati tramite portale www.bandi-altoadige.it (indagine n. 031314/2024 sul portale www.bandi-altoadige.it) a presentare i relativi preventivi di spesa:

- 1) auluma_gmbh
- 2) inoxferdi_snc
- 3) sparer_gmbh

visti i preventivi di spesa trasmessi dai seguenti operatori economici

- 1) auluma_gmbh
- 2) inoxferdi_snc
- 3) sparer_gmbh

che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato quello della ditta auluma_gmbh di Prato all'Isarco (BZ) per l'importo di 14.070,73 Euro (22% IVA esclusa) ritenuto congruo in quanto applicato il criterio del solo prezzo più basso;

di cui:

12.391,24 Euro per lavori

1.679,49 Euro per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto la ditta è in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineata con i valori di mercato, in particolare se comparata

- alla comparazione dei listini di mercato;

Determina n./Verfügung Nr.3355/2024

Um die besten Vertragsbedingungen zu erhalten, wurde es für zweckmäßig erachtet, die folgenden qualifizierten, in dem telematischem Verzeichniss eingetragenen Wirtschaftsteilnehmeranzufagen, die über das Portal www.bandi-altoadige.it (Anfrage Nr. 031314/2024 des Portals www.bandi-altoadige.it) aufgefordert wurden, ihre Kostenvoranschläge vorzulegen:

- 1) auluma_gmbh
- 2) inoxferdi_snc
- 3) sparer_gmbh

In Anbetracht der von den folgenden Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Kostenvoranschläge :

- 1) auluma_gmbh
- 2) inoxferdi_snc
- 3) sparer_gmbh

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass die Firma auluma_gmbh aus Blumau (BZ) den wirtschaftlich günstigsten Kostenvoranschlag unterbreitet hat, für eine Gesamtausgabe von 14.070,73 Euro (22% MwSt. ausgenommen), was als kongruent angesehen wurde, da das Kriterium des niedrigsten Preises angewandt wurde davon:

12.391,24 Euro für Arbeiten

1.679,49 Euro für Sicherheitskosten, die dem Preisabschlag nicht unterworfen sind.

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen kann, insbesondere da man den Vergleich

- den Vergleich der Marktpreise vorgenommen

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto tramite il portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 039299/2024 del portale www.bandi-altoadige.it);

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Considerato che l'affidamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio

La spesa presunta è inferiore a 150.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori.

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Servizio - Coordinatore della sicurezza:

considerato che l'art. 17, comma 1 lettera a) della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di servizi tecnici di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

preso atto che l'onorario relativo al servizio sopraindicato è stato stimato in base a quanto

Determina n./Verfügung Nr.3355/2024

hat;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 039299/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Angesichts der Tatsache, dass dieses Vergabes zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 150.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Dienstleistung - Koordinierung der Sicherheit:

Es wird festgestellt, dass Artikel 17 Abs. 1 Buchstabe a) des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Dienstleistung mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden;

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgaben des

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato dall'allegato I.13 del d.lgs 36/2023;

Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des GvD 36/2023, berechnet

che al fine di ottenere le migliori condizioni contrattuali si è ritenuto opportuno consultare i seguenti operatori economici qualificati, (iscritti nell'elenco telematico), i quali sono stati invitati tramite portale www.bandi-altoadige.it (indagine n. 059187/2024 sul portale www.bandi-altoadige.it) a presentare i relativi preventivi di spesa:

Um die besten Vertragsbedingungen zu erhalten, wurde es für zweckmäßig erachtet, die folgenden qualifizierten, in dem telematischem Verzeichniss eingetragenen Wirtschaftsteilnehmeranzufagen, die über das Portal www.bandi-altoadige.it (Anfrage Nr. 059187/2024 des Portals www.bandi-altoadige.it) aufgefordert wurden, ihre Kostenvoranschläge vorzulegen:

- 1) Dr. Ing. Thomas Ferrari
- 2) Dr. Ing. Alessandra Pagani
- 3) Dr. Ing. Paolo Martini

- 1) Dr. Ing. Thomas Ferrari
- 2) Dr. Ing. Alessandra Pagani
- 3) Dr. Ing. Paolo Martini

visti i preventivi di spesa trasmessi dai seguenti operatori economici

In Anbetracht der von den folgenden Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Kostenvoranschläge :

- 1) Dr. Ing. Thomas Ferrari
- 2) Dr. Ing. Alessandra Pagani

- 1) Dr. Ing. Thomas Ferrari
- 2) Dr. Ing. Alessandra Pagani

che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato quello del dr. Ing. Alessandra Pagani di Bolzano per l'importo di 558,65 Euro (CNPAIA e 22% IVA esclusa), ritenuto congruo in quanto applicato il criterio del solo prezzo più basso

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass Dr. Ing. Alessandra Pagani aus Bozen den wirtschaftlich günstigsten Kostenvoranschlag unterbreitet hat, für eine Gesamtausgabe von 558,65 Euro (Beiträge und 22% MwSt. ausgenommen), was als kongruent angesehen wurde, da das Kriterium des niedrigsten Preises angewandt wurde, davon :

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto il professionista è in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineata con i valori di mercato, in particolare se comparata ad offerte precedenti per commesse analoghe;

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen da der Berufler eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen kann, insbesondere da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat.

Il preventivo corrisponde ad un ribasso del 5,00%

Das Kostenvoranschlag entspricht einem

sulla stima dell'onorario calcolato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato con l'allegato I.13 del d.lgs 36/2023

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto tramite il portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 063662 /2024 del portale www.bandi-altoadige.it);

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 € e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano

D E T E R M I N A

Per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

1. di quantificare in euro **17.724,94** (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del lavoro, compresi i costi per la sicurezza e il

Determina n./Verfügung Nr.3355/2024

prozentuellen Preisabschlag von 5,00% auf dem geschätzten Honorar, das gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des GvD 36/2023, berechnet worden ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 063662 /2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung:

Aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindevorordnung über das Vertragswesen":

2. den Gesamtwert der Arbeiten mit € **17.724,94** (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten,

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

- servizio di Coordinatore della sicurezza.
2. di cui 14.070,73 € (IVA 22% esclusa) per i lavori di esecuzione di un portale limitatore di sagoma in via Innsbruck alla ditta Auluma Gmbh di Prato all'Isarco (Bz) e 558,65 Spese tecniche (CNPAIA e IVA 22% esclusa) per il servizio di Coordinatore della sicurezza - PORTALE LIMITATORE DI SAGOMA IN VIA INNSBRUCK al Dr. Ing. Alessandra Pagani di Bolzano.
 3. di approvare la spesa derivante di Euro 17.724,94 (I.V.A. 22% compresa);
 4. di dare atto che l'importo di € **17.724,94** è esigibile al 31/12/2024 e che la stessa trova capienza al capitolo 10052.02.010900031 alla voce „Rifacimento pavimentazioni di diverse strade cittadine ed interventi vari“
 5. di imputare la spesa complessiva di Euro **17.724,94** (I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 6. di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 7. di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria
- falls vorhanden,
3. davon 14.070,73 € (ohne 22% MwSt.) für die Arbeiten für die Ausführung eines Höhenbegrenzers in der Innsbrucker Strasse an Auluma Gmbh aus Blumau (Bz) und 558,65€ technische Kosten (ohne CNPAIA und 22% MwSt. inbegriffen) für den Dienst des Sicherheitskoordinators – „PORTALE LIMITATORE DI SAGOMA IN VIA INNSBRUCK“ an Dr. Ing. Alessandra Pagani aus Boze
 3. die daraus entstehende Ausgabe von **17.724,94** Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 4. Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von **17.724,94** € am 31/12/2024 verfügbar ist und unter der Kapitel 10052.02.010900031 dem Position „Rifacimento pavimentazioni di diverse strade cittadine ed interventi vari“
 5. die Gesamtausgabe von **17.724,94** Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg verbucht
 6. gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben
 7. den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme

- bildet, anzunehmen,
8. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015
 9. di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;
 10. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 11. Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
 12. Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
 13. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 14. di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento
 15. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del Dlgs 36/2023 e dell'art.21 del „Regolamento
 8. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt
 9. Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.
 10. es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind
 11. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 12. Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 13. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 14. Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
 15. Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Ver-

Comunale per la disciplina dei Contratti”;

16. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici

tragswesen” abgeschlossen.

16. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	4296	10052.02.010900031	Rifacimento pavimentazioni di diverse strade cittadine ed interventi vari	17.166,29
2024	U	4296	10052.02.010900031	Rifacimento pavimentazioni di diverse strade cittadine ed interventi vari	558,65

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

80cb2058b44e210e7509a6e9f256ddecd6eb99e9efe425alc8e9a906df01aa1f - 13742998 - det_testo_proposta_05-09-2024_09-41-08.doc
e15f2cf9ee0400482624c126ff2da222c03477db8d9674f014006fe9cf8d5c07 - 13742999 - det_Verbale_05-09-2024_09-42-06.doc
eb83078cc00b636ef8784d1c2e4da557e6821e8070baa5e358cafa5f35fd63c5 - 13743025 - modello_Allegato Impegno.doc
e68dcc9573c408243d993eala1f4a5452d2eabf227c20bd2a343256cfa96d37b - 13743168 -
dott_ing_alessandra_pagani_063662_2024.zip
cb9afe93d163be5c14061cb6b69903ec479f3d2806142af05779e9cfcf02f393 - 13743169 - auluma_gmbh_039299_2024.zip
b420ea3f26d280c1275888679830e0b2ce540d3a58c90f7c5888546ee2a25974 - 13743634 - DURC Auluma Srl.pdf
d7f61d5055f87f77e8ac1b7a3e190f5da9e8681b78d4e7a1e510503d5b671acc - 13750585 - Pagani Alessandra Inarcassa.pdf
e71cccb11b304519a706f695575f4d0cb804d44b35481cf8d37d211ab821ff1d - 13790186 - Allegato contabile portale limitatore di sagoma.pdf